UNITED A NATIONS



General Assembly

Distr. LIMITED

A/CN.4/L.647 24 May 2004

Original: ENGLISH

INTERNATIONAL LAW COMMISSION Fifty-sixth session Geneva, 3 May-4 June and 5 July-6 August 2004

DIPLOMATIC PROTECTION

Titles and texts of the draft articles adopted by the Drafting Committee on first reading

Part One

General Provisions

Article 1

Definition and scope

Diplomatic protection consists of resort to diplomatic action or other means of peaceful settlement by a State adopting in its own right the cause of its national in respect of an injury to that national arising from an internationally wrongful act of another State.

Article 2

Right to exercise diplomatic protection

A State has the right to exercise diplomatic protection in accordance with the present draft articles.

Part Two

Nationality

Chapter I

General Principles

Article 3

Protection by the State of nationality

- 1. The State entitled to exercise diplomatic protection is the State of nationality.
- 2. Notwithstanding paragraph 1, diplomatic protection may be exercised in respect of a non-national in accordance with draft article 8.

Chapter II

Natural Persons

Article 4

State of nationality of a natural person

For the purposes of diplomatic protection of natural persons, a State of nationality means a State whose nationality the individual sought to be protected has acquired by birth, descent, succession of States, naturalization or in any other manner, not inconsistent with international law.

Article 5

Continuous nationality

- 1. A State is entitled to exercise diplomatic protection in respect of a person who was its national at the time of the injury and is a national at the date of the official presentation of the claim.
- 2. Notwithstanding paragraph 1, a State may exercise diplomatic protection in respect of a person who is its national at the date of the official presentation of the claim but was not a

national at the time of the injury, provided that the person has lost his or her former nationality and has acquired, for a reason unrelated to the bringing of the claim, the nationality of that State in a manner not inconsistent with international law.

3. Diplomatic protection shall not be exercised by the present State of nationality in respect of a person against a former State of nationality of that person for an injury incurred when that person was a national of the former State of nationality and not of the present State of nationality.

Article 6

Multiple nationality and claim against a third State

- 1. Any State of which a dual or multiple national is a national may exercise diplomatic protection in respect of that national against a State of which that individual is not a national.
- 2. Two or more States of nationality may jointly exercise diplomatic protection in respect of a dual or multiple national.

Article 7

Multiple nationality and claim against a State of nationality

A State of nationality may not exercise diplomatic protection in respect of a person against a State of which that person is also a national unless the nationality of the former State is predominant, both at the time of the injury and at the date of the official presentation of the claim.

Article 8

Stateless persons and refugees

1. A State may exercise diplomatic protection in respect of a stateless person who, at the time of the injury and at the date of the official presentation of the claim, is lawfully and habitually resident in that State.

- 2. A State may exercise diplomatic protection in respect of a person who is recognized as a refugee by that State when that person, at the time of the injury and at the date of the official presentation of the claim, is lawfully and habitually resident in that State.
- 3. Paragraph 2 does not apply in respect of an injury caused by an internationally wrongful act of the State of nationality of the refugee.

Chapter III

Legal Persons

Article 9

State of nationality of a corporation

For the purposes of diplomatic protection of corporations, the State of nationality means the State under whose law the corporation was formed and in whose territory it has its registered office or the seat of its management or some similar connection.

Article 10

Continuous nationality of a corporation

- 1. A State is entitled to exercise diplomatic protection in respect of a corporation which was its national at the time of the injury and is its national at the date of the official presentation of the claim.
- 2. Notwithstanding paragraph 1, a State continues to be entitled to exercise diplomatic protection in respect of a corporation which was its national at the time of the injury and which, as the result of the injury, has ceased to exist according to the law of that State.

Article 11

Protection of shareholders

The State of nationality of the shareholders in a corporation shall not be entitled to exercise diplomatic protection on behalf of such shareholders in the case of an injury to the corporation unless:

- (a) The corporation has ceased to exist according to the law of the State of incorporation for a reason unrelated to the injury; or
- (b) The corporation had, at the time of the injury, the nationality of the State alleged to be responsible for causing injury, and incorporation under the law of the latter State was required by it as a precondition for doing business there.

Article 12

Direct injury to shareholders

To the extent that an internationally wrongful act of a State causes direct injury to the rights of shareholders as such, as distinct from those of the corporation itself, the State of nationality of any such shareholders is entitled to exercise diplomatic protection in respect of its nationals.

Article 13

Other legal persons

The principles contained in draft articles 9 and 10 in respect of corporations shall be applicable, as appropriate, to the diplomatic protection of other legal persons.

Part Three

Local Remedies

Article 14

Exhaustion of local remedies

- 1. A State may not bring an international claim in respect of an injury to a national or other person referred to in draft article 8 before the injured person has, subject to draft article 16, exhausted all local remedies.
- 2. "Local remedies" means legal remedies which are open to an injured person before the judicial or administrative courts or bodies, whether ordinary or special, of the State alleged to be responsible for the injury.

Article 15

Category of claims

Local remedies shall be exhausted where an international claim, or request for a declaratory judgement related to the claim, is brought preponderantly on the basis of an injury to a national or other person referred to in draft article 8.

Article 16

Exceptions to the local remedies rule

Local remedies do not need to be exhausted where:

- (a) The local remedies provide no reasonable possibility of effective redress;
- (b) There is undue delay in the remedial process which is attributable to the State alleged to be responsible;
- (c) There is no relevant connection between the injured person and the State alleged to be responsible or the circumstances of the case otherwise make the exhaustion of local remedies unreasonable;
- (d) The State alleged to be responsible has waived the requirement that local remedies be exhausted.

Part Four

Miscellaneous Provisions

Article 17

Actions or procedures other than diplomatic protection

The present draft articles are without prejudice to the rights of States, natural persons or other entities to resort to actions or procedures under international law other than diplomatic protection to secure redress for injury suffered as a result of an internationally wrongful act.

Article 18

Special treaty provisions

The present draft articles do not apply where, and to the extent that, they are inconsistent with special treaty provisions, including those concerning the settlement of disputes between corporations or shareholders of a corporation and States.

Article 19

Ships' crews

The right of the State of nationality of the members of the crew of a ship to exercise diplomatic protection on their behalf is not affected by the right of the State of nationality of a ship to seek redress on behalf of such crew members, irrespective of their nationality, when they have been injured in the course of an injury to the vessel resulting from an internationally wrongful act.
